

# کاریگه‌ری نموونه‌ی فارکه له بابه‌تی ریزمانی کوردی و مانه‌وهی له‌لای فیرخوازانی په‌یمانگای هونه‌ره جوانه‌کان

أثر انموذج فاك المستند الى افهاط التعلم في تحصيل مادة قواعد اللغة  
الكردية واستبقائها عند طالبات معهد الفنون الجميلة

## *The effect of Farke's Model on Kurdish grammar and its retention among students of the Institute of Fine Arts*

م.م. ابتهال عباس کاظم الساعدي (\*)  
*ebtehal Abbas Kazim Al-Saedi*  
*ebtehalabbas222@gmail.com*

### الملخص

يرمي البحث الحالي التعرف على أثر انموذج فارك في تحصيل مادة قواعد اللغة الكردية واستبقائها عند طالبات معهد الفنون الجميلة، وقد اتبعت الباحثة الأسلوب التجريبي منهجاً للبحث، لما لهذا البحث من طبيعة بحثية تلائم أهداف البحث الحالي، وتكونت عينة البحث من (٦٢) طالبة بواقع (٣٠) طالبة في المجموعة التجريبية التي تدرس على وفق انموذج فارك و (٣٢) طالبة في المجموعة الضابطة التي تدرس على وفق الطريقة الاعتيادية، وكافات الباحثة بين طالبات مجموعة البحث في المتغيرات الآتية : (العمر الزمني محسوباً بالشهر، ، درجات الفصل الأول لمادة اللغة الكردية للعام الدراسي السابق). وأعدت الباحثة اختباراً تحصيليًّا مؤلفاً من (٣٠) فقرة من نوع الاختيار من متعدد، وفي ضوء محتوى الموضوعات النحوية والاهداف السلوكية وتأكدت الباحثة من صدقه وثباته، وبعد (١٤)

(\*) معهد الفنون الجميلة للبنات/ الدراسة الصباحية.

يوماً تم إعادة الاختبار التحصيلي لاستبقاء المادة، وأوضحت النتائج تفوق طالبات المجموعة التجريبية التي درسن مادة قواعد اللغة الكردية على وفق انموذج فارك على طالبات المجموعة الضابطة الالتي درسن المادة نفسها بالطريقة الاعتيادية في اختبار التحصيل والاستبقاء، وقدمت الباحثة جملة من التوصيات والمقترحات للاستفادة منها وتطبيقها بما يتناسب واهميتها التعليمية والتربوية.

**الكلمات المفتاحية:** الانموذج، فارك، التحصيل، الاستبقاء، قواعد اللغة الكردية، طالبات معهد الفنون الجميلة.

## Abstract

The current research aims to identify the impact of the Farak model on the acquisition of Kurdish language rules and their antecedents among students at the Institute of Fine Arts. The researcher followed the experimental method for this research, given the nature of the research's objectives. The research sample consisted of (62) female students, of which (30) were in the experimental group studying according to the Farak model and (32) in the control group studying according to the traditional method. The researcher studied the following variables: (age calculated in months, grades of the first semester for the Kurdish language subject of the previous academic year). The researcher prepared an achievement test consisting of (30) items of multiple types. Based on the topics of the curriculum and behavioral objectives, the test's validity and reliability were confirmed. After (14) days, the test was administered again. The results showed that the experimental group students who studied according to the Farak model outperformed the control group students who studied in the traditional method in the achievement test for the Kurdish language subject. The researcher provided several recommendations and suggestions to benefit from the research findings and apply them in educational and pedagogical contexts.

**Keywords:** Farak model, acquisition, retention, Kurdish language rules, students at the Institute of Fine Arts.

## پوخته

ئم تویزینه‌هی ئامانچى زانىنى نموونه‌ى فاركە لە بايھتى رېزمانى كوردى و مانھوھى لەلای فېرخوازانى پەيمانگاى ھونھەكان، تویزەر شىوازى تاقىكارى لەنیكولینەمكە بەكارھىندا، بۆيە ئم تویزینەمكە لەرۇوي سروشى تویزینەمكە لەگەل ئامانچەكانى تویزینەمكە دەگونجىت، نموونەي و مرگىراو تىيدا له (٦٢) فېرخوازى كچ پىكھاتووه، كە (٣٠) فېرخواز لە گروپى تاقىكارى لەسەر نموونەي (فارك)ن و (٣٢) فېرخوازى دىكەيان لەسەر رېيگاى ئاسايىن، تویزەر جىاوازى لە نيون ھەردوو گروپدا لەرۇوي گۇرانكارىيەكانييەمەد دەكەت، وەك (تەممۇنى ھەزماركراو بەمانگ و نەرەكانى و ھەزىيەكەم لەبايھتى زمانى كوردى بۇ سالى خويندى راپردوو)، تویزەر تاقىكىرىنەمكە بىكەتەھاتووه ئامادەردووه، كە له (٣٠) بىرگە پىكھاتووه، لەجۇرى فەھەلبىزاردەن، لەرۋانگەمى پىكھاتەي بايھتەكى زمانى و ئامانچەمەد دەكتەن، لەپاش (١٤) رۆز دوبارە تاقىكىرىنەمكە بەھەستەھىنان بۇ مانھوھى بايھتەكە ئەنجامدراروه، دەرئەنجامەكانيش پېشکەوتى ئەم گروپەي كە وانھى رېزمانى كوردى بەپىي نموونەي (فارك) دەخوين، دەرىخستووه بەسەر ئەم فېرخوازانى كە ھەمان بايھت لەسەر شىوازى ئاسايىي لە تاقىكىرىنەمكە بەھەستەھىنان و مانھوھ دەخوين، لەكتايىشدا تویزەر كۆملەنگ پېشىنار و چارسەر بۇ سوود بىنین و جىبىھەجىكىرىنەن دەخاتەررو، كە گرنگى خۆيان لەپىرەمۇي زانسى و پەرەر دەبىدا ھەمە.

**دەستپىكى و شەكان:** نموونەي (فارك)، دەست، مانھوھ، رېزمانى زمانى كوردى، فېرخوازانى پەيمانگاى ھونھەكان.

## بەشى يەكەم

### پىناسەي تویزینەمكە

#### گرفتى تویزینەمكە:

سەرەرای گرنگى زۆر و چاودىرى بەرزا و ھەولى زۆر لەلایەن تویزەر انھوھ لەبارەي فېربوونى زمانى كوردىيەمەد بەردوامە، بەلام ھىشتا كىشەكان لەفېربوونىدا ماون، ئەمەش لە دەرئەنجامى تویزینەمكەدا دلىيابى لەسەر دراوەتتەوە و لە ھەممويان قورسەر رېزمانى زمانى كوردىيە، زۆربەي فېرخوازان گازىنەي لېدىكەن، لە تویزینەمەنەي كە بۇونى كىشەكان لە رېزمانى كوردى دەسەلمىنەت، بىرتىيە وەك تویزینەمكەي (أحمد، ٢٠٢١)، تویزینەمكەي (عبيد، ٢٠٢٤) تویزینەمكەي (وھيس، ٢٠٢٤) و چەندىن تویزینەمكەي دىكە، كە كۆدنەنگن لەسەرئەمەنەي كە لاوازى لەبوارى رېزمانى زمانى كوردى و ئاستى نزمى بەھەستەھىنانى ھەمە.

تویزەر پېيوابى لە رېيگاى ئەم زەمونەي كە لەبوارى وانھوتتەوە ھەيەتى، كە بەشىكى گەمورە كىشەكان بەھەزىيەكە ئاسايىي باوەمەيە لەوانھوتتەوە، كە بەپەلەيە يەكەم پىشت بە لەپەركەن و دركەندىن دەبەستىت، ئەم ھۆكەر انھى كە وامانلىدەكەت بچىنه نېو ستراتيژىمەكان و نموونەكانى

وانهوتنهوهی هاوچهرخمهوه، بریتیبه له زانینی گهورهترین ئاست له سترانیزیبیهکان و نموونهکانی وانهوتنهوهی چالاک له پېشکەشكىردنی زانينهکان، بەتايىھەتى ئەوهى كە رۆلى فېرخواز بەكار دەخات و چالاکى دەكات، نەك تەنها وەرگەرنى زانياربىيەكان، بۇيە توېزەر لە توېزىنەوەكمىدا پشتى به وەلامى ئەم پرسىيارانە بىستووه:

ئايا بەكارھىنانى نموونەي (فاراك) بەپشتىبەستن لەسەر شىوازى فيركردن ئاستى دەستهاتى فيرخوازانى پەيمانگاى ھونەر مجاونەكان لەبابەتى رېزمانى زمانى كوردى باشتى دەكات و مانەجان و بەراوردىكىرىنيان بەرىيگا ئاسايىبەكان؟

### گرنگى توېزىنەوهەكە:

پەروەردە كىردارىكى رېتكخراوه و تاك ئامادە دەكات، چونكە ئەۋەن و كۆملەڭلەنەن و چەرخە ئىتىدا دەزىن خوشى دەكات، بەپىي ئەۋەن پەرۇگرامەن لەخۇي دەگرىت، كە پېويسەتە بۆ گەشمەكىردنى تاك لەرەۋىي جەستەيى و ھەزىزى و وېزدانى و كۆملەلايەتىبىيەوه، بەرەن ئاستىكى ھاوتاي دەبات، كىردارەكانى وانهوتنهوه و راھىنان پلان بۆ دانراوه و تاك فيرى ئەزمۇون لەزىز سەرپەرشتى دەزگا زانسىتىبەكاندا و پاشان ھاوکارىكىردنى لەگەملەن خىزان و كۆملەڭلەنەن و دەزگا كۆملەلايەتى و سىاسى و راگەياندەكان دەكات، پېشىدەبەستىت بە بىنەي پېويسەتىبەكانى تاك و كۆملەن و خواستەكانى سەرددەم و تازەگەنەكانى. (عطىيە، ٢٠١٠ - ٢٥ - ٢٦)

پەروەردە بىنمايىكى گرنگە لەبنەماكانى رەگەزى مرۆبى و لەرىنگاى كىردارى پەروەردەبىيەوه تاكى چالاک وبەتوانا بۆ بەشدارىپېتىكىردنى ئەرىيىنى لەبەدەھىنانى گەشمەتى تەواوەتى لەكۆملەڭلەنەن دەرسىدەكات، ھەرەنەن پەروەردە كارىگەرەن روونى ھېيە لەھاوا كارىكىردنى تاك لەبارە خۇ گۈنچاندەن دروست لەگەملەن ئىنگە و پېكەھىنانى ئاكار دروستكىردنى كەسايىتىيان، لەھەمان كاتىشدا پېكەھىنانى نەويەكى بەتوانا بۆ دروستكىردنى كۆملەگەيەكى پېشکەمتوو. (الدىمىي، ٣: ٢٠٠٣ - ١٢١)

كۆملەڭلەن ئەگەر بىنمايىكى بەپەروەردە، ئەگەر بىنەي مانەوە تومار بەكتا، پېشەي پەروەردەبىيەلەر وانگەيى كۆملەلايەتىبىيەوه بىنمايىكى بەپارىزگارىكىردن لەنەمۇونەيەكى پېكەھاتوو كۆملەگايىكى دىارىكراو و دەزگاى زانيارى و بىردىزى بىرۋاباوهەكان بەو پېنېيى شىۋىيەك بىت لەزىان، واتە پارىزگارىكىردن لە كەلتۈرى شارستانى كۆملەگالەھۆزكارەكانى پەروەردەش لە بەدەھىنانى ئامانجەكان بىریتىيە لمگەنگىدەن بەزمان. (البدرى، ٩: ٢٠٠٩ - ٢٠١٠)

زمان بە ھۆزكارىيەكى بىنەرتى دادەنرېت، كە مرۆڤ لەدىر زەمانەوە بۆ لېكگەيشتن بەكارىيەنناوه، لە روانگەيىوە توانىيەتى بىرۋارا و ئەزمۇونەكانى زيان بگۇازرىتەوه تاكى بىتتە ھۆزكارىيەك بۆ بىنادىنانى ژيانى تايىھەت و بىنادىنانى كۆملەڭلەن، بۇيە مرۆڤ پېويسەتى بە زمانە لەھەمۇو بوارەكانى ژيان و مەگەر بە وەستانى ژيان زمانىش بۇھىتىت. (زاير وسماء، ١٥: ٢٠١٥ - ٢٠١٥)

ھەرەنەن زمان پېشىيەكى گرنگى ھەمە، وەك گواستەتەنەوە رۇشنىبىرى، كە گۆز ارشت لەھەمان بىرۋاباوهە دەكات، وەك چۇن (ابن جنى) دەلىت: پېويسەتە زمان لەتىوان ھەممۇو كەلانتا

دروستیت، که گفتگوی پیکمن، زمان ریسا و دستهوازه‌ی همیه، که لهنیوان قسم‌کمراندا ریکمه‌وتی لهسهر دهکریت، تاکو ئوهی بیان‌وهی بیدرکتین، بؤیه زمان هوکاریکه بؤ پهیوستیون لهنیوانیان و هوکاریکه بؤ گوزارش‌تکردن و زمان هویه‌کی گرنگه لمامه‌لەکردنی له نیوان تاک و کۆمەل، بهلکو یەکەم هوکاره که گفتگوکمران پەنای بؤ دەبن. (ابو زید، ۲۰۱۳: ۱۵)

زمانی کوردى وەك يەکیك لە زمانه گرنگ ورمسەنەکانی رۇژھەلاتى ناوەراست بەتاپیتى وجبهان بەگشتى بريتىيە لە زمانەکى كە خاون مېزۈويەكى دوور و درىزە، ئىستا لهسەرئاستى جىهانى پىيگە وجىڭىمەكى دىار و بەرچاوى همیه، زىاتر لە چل ملىون كەس ئاخافتى پىدەکمن، زمانى كوردى خاون رېزمان وئەدەبىتى فراوان و دىرىئىنە دەيان پىپۇر و شارەزا و سەدان توپۇزىنەوهى بوارى زمانەوانى لهسەر زمانى كوردى ئەنجامدراوه. (عەزىز، ۲۰۱۲: ۱۲۸)

رېزمانى کوردى وەك ئو رېزمانىمە، كە پەيكەرى ناوەوهى بىناتى و شەكان و پەيوەندىان لمگەل يەكتىر لە رىستەکانى تر بۇ راڭە دەكات، كە ھەمان كارىگەرى لەپاراستى زمان بەكارهينانى بەشىوەمەكى راست و دروست همیه. (عبدوللا، ۲۰۰۹: ۱۷)

توپۇزەر وايدەبىتىت، كە بەدەستەپەنەنەن ئامانجى خوازراو لەوانه وتنەوهى رېزمانى کوردى پىویستى بە نیوەندىكىمە، تاکو لە رېيەمە ئەۋازىنستە بگۇازرەتىمە بۇ فيرخواز، بؤیە لېرەمە پىویستە باشتىرين هوکار دەرده‌کەمۆيت، كە دەكىرىت بەكاربەھىنەت بۇ بەدەپەنەنەن ئامانجەکانى وتنەوهى وانەمە رېزمانى کوردى، ئەمۇش بريتىيە لە ستراتىزى ياخود نموونەمە وانەوتەمە، بؤیە پىویستە پىپۇزىت ستراتىزى ياخود نموونەمە نوپەگەرى و رەپېپۇانەکانى بۇ بەدەستەپەنەنەن پىشكەوتىن لەبورى وانەوتەمەدا.

توپۇزەر وايدەبىتىت، كە بەدەپەنەنەن ئامانجە خوازراوەكان لە وتنەوهى وانەمە رېزمانى کوردى پىویستى بەنیوەندىگىرى همیه، تاکو ئەم زانستە بگاتە فيرخواز، بؤیە لېرەدا پىویستىمە دەرده‌کەمۆيت، ئەمۇش دۆزىنەوهى باشتىرين هوکارە، كە دەكىرىت لەرېيەمە بتوانىت ئامانجەکانى وانەمە رېزمانى كوردى بىتەدى، ئەمۇش بريتىيە لە ستراتىزى ياخود نموونەمە لەوانەوتەمە، بؤیە پىویستە ستراتىزىيەت ياخود نموونە ناو بىرىت، نوپەگەرى لەپىشكەوتى بەلاستەپەنەن لەبورى وانەوتەمەدا.

شارەزايى ستراتىزىيەكان نەمۇونەمە فيركردن لەلای مامۆستا و توانانى بەكارهينانى جۇرا و جۇرە وئەمە بىنگومان ھاوكارى مامۆستا دەكات، كە كەشىتكى گونجاو بۇ جىيەجىكىردن دروستىبات، كىردارى فيركردىنىش بۇ فيرخواز گونجاو وبەچىز دەبىتىت، تواناكانى و پەيوەست گىرىشە بۇ ژيانى رۇژانە و پىویستى و خوليا و ئارەزووەكانى داھاتوپىان. (مرعي والحلة، ۲۰۰۲: ۲۵)

لەم دەرۋازەمە توپۇزەر بېرىار دەدات، كە نەمۇونەمە (فارك) بەكاربىتىت، كە پاشت بە شىۋازەكانى فيركردن لەكانى وانەوتەمە دەبەستىت، بەو پىيەمە يەكىكە لەگرەنگەن ئەم نەمۇونەكانى زانىن دىياربىكىردنى حزرەكانى فيركردن و فيركردا، كە لەرېگايمە ئەم نەمۇونەمە دەرەكەمۆيت، كە ھەمۇو فيرخوازىك رېگايمە تايىھەتى خۆى همیه، كە دەتوانىت لەو رېگايمە پىشىوازى لە تىگىمەيشتن وزانىياربىمەكان بکات.

## توبیزینه‌وهکه پشت بهم خاله گرنگیانه‌ی خواره‌وه ده‌هستیت:

گرنگی په‌رو مرده له درو سترکردنی که‌سایه‌تی مرؤف، تاکو بینته ره‌گمنیکی چالاک له کومه‌لگادا. گرنگی زمان بهو پیشی‌یی کرؤکی هزره، کمر مسته‌ی گوزار شته، تاک له رینگایمه‌هه هزر و سوز و هسته‌کانی پی گوزار شنده‌کات، همزده‌ها هۆکاریکه بۆ په‌یوندی تاک به‌کمسانی دیکمه‌هه.

گرنگی زمانی کوردى، بهو پیشی‌یی زمانی فمر مبیه له‌گەمل زمانی عمر بی له عیراق. گرنگی ریزمانی کوردى، بهو پیشی‌یی هۆکاریکه بۆ به‌هیز کردنی زمان و دور کموتنه‌وه له همله له‌کاتی گفوگو و نووسین و ده‌بیتله هۆی به‌کار هینانی و شه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی دروست و راه‌هینان لمسمر بیری په‌یوندی رینکو پیش.

گرنگی نموونه‌کان و ستراتیزی‌یه‌کانی فیرکردنی هاوچه‌رخ، بهو پیشی‌یی هه‌وئیکه بۆ گواستنه‌وهی و انه‌وتنه‌وهی ئاسایی بۆ و انه‌وتنه‌وهی دیهک، كه له‌گەمل ئار استه هاوچه‌رخ‌کاندا بگونجیت.

گرنگی پیمانگای هونره جوانه‌کان لپیکه‌ینانی ئار استه‌کانی فیرخواز و پیشگیاندنی به‌هاؤ بیرو باه‌ریان، كه خزمتی کومه‌لگای پیده‌کمن، همزده‌هار زلئیکی گرنگی همیه له په‌داکردنی کارامیی و ئیزموونه‌کان له‌لای فیرخوازان همیه، سه‌رای ئه‌وهی رولی له بهره‌پیش بردن و نهش و نماکردنی کومه‌لگا همیه.

ئامانجی توبیزینه‌وهکه: ئامانجی ئەم توبیزینه‌وهی زانینی کاریگەری (فارکه) به‌پشت‌بەست به‌شیوازه‌کانی فیرکردن لمباھتى ریزمانی کوردى و مانه‌وهی لای فیرخوازانی پیمانگای هونره جوانه‌کان.

## گریمانه‌کانی توبیزینه‌وهکه:

جيوازى له نيشاندەرى سەرژمېرى لەرۇوی ئاستى (٥٠٠٥) نېيە له‌نیوان نمره‌ى ناو‌هندى فیرخوازانى گروپى تاقیکار بىهکه، ئه‌وانه‌ى كه ریزمانی کوردى دەخويىن، به‌پی نموونه‌ی (فارك) و نمره‌ى ناو‌هند لای فیرخوازانى کومه‌لەمی ئاسایی كه بابه‌تەك دەخويىن به‌پی رینگای ئاسایی له تاقیکردن‌هه‌وهی ...

جيوازى له‌نیوان نيشاندەرى سەرژمېرى لەنastى (٥٠٠٥) نېيە، له‌نیوان نمره‌ى ناو‌هندى فیرخوازانى گروپى تاقیکار ئه‌وانه‌ى كه ریزمانی کوردى دەخويىن، به‌پی نموونه‌ی (فارك) و نمره‌ى ناو‌هند ئه‌و فیرخوازانه‌ى كه له‌گروپى ئاسایی وانه‌كە دەخويىن، به‌پی رینگای ئاسایی له‌مانه‌وهی بابه‌تى ریزمانی کوردى.

## سنوری تویزینه‌وهکه:

تویزینه‌وهکه نهم خالانه دیاریده‌کات:

فیرخوازانی قوناغی دووی پهیمانگای هونهره جوانه‌کانی کچان / خویندنی بهیانیانی سهر به بېریو بېر ایمەتى گشتى پېرو مردەی بەغداد / كەرخى يەك.

باپەتكانی ریزمانی نۆ لە کتىيى (خویندنەوە وئەدەبى كوردى) بۇ فیرخوازانی قوناغی دوو. وەرزى يەكمى خویندنى سالى (٢٠٢٣ - ٢٠٢٤).

دیارىكىرنى زاراومكان:

يەكمى: كاريگەرى:

لەردووی زانستىمەوە هەرىمەك لەمانە پىناسىيەنكردووە:

العترى (٢٠٠٨) بەھەي: بىتىيە لە گۈرىنى خوازراو ياخود نخوازراو لەلائى فیرخواز لە دەرئەنجامى كىدارى فېركەرن. (العترى، ٢٠٠٨: ٦)

زايىر وسماء (٢٠١٦): بەھەي: بىتىيە لە توانييە ياخود ھېزى دەرخستى ئەنجامى خوازراوى شىتىكى كاريگەر، بەھەي واتايەيى كە خۆى لە دەرئەنجامىكى خوازراو ياخود پېشىنىكراو دەگرىت، ياخود شىۋىمەكى دىارىكراو وەبرەدەھىننەت بۆتاكى پېڭنراو. (زايىر، وسماء، ٢٠١٦: ٢٤٩)

پىناسەمى رېكارى بۇ كاريگەرى:

بىتىيە لە گۈرىنى زانينى خوازراو، كە لەلائى فیرخوازانى گروپى تاقىكارى لە دەرئەنجامى رووبەر و بۇونەھىان لە گۈرراوى داھاتوو (نمۇونەي فارك) پۇانەدەكىرىت بە تاقىكىردنەوە دواي بەدەستەنەن رەوودەدات.

دووەم: نمۇونەي (فارك) پىناسەكراوه بەھەي:

لۇويخ (٢٠١٦): نمۇونەمەكە بۇ پۇلىنەكىرنى فیرخوازان بەپىي خواست و ھەلبىز اردنەكائىيان، بۆيە ناوى (فارك) ئىنراوه، نمۇونەي (فارك) لە چوار شىۋىھى فېركارى خوازراو لەلائى فیرخواز پېكەتەنەوە، شىۋىھى فېربۇونى بىنزاو، شىۋازى فېربۇونى بىسەتراو، شىۋازى فېربۇونى جولەمكى، شىۋازى فېربۇونى خویندنەوەيى، نمۇونەي (فارك) بە دىارىتىن نمۇونەي بەكارەتەنەوە لەلائىن مامۇستايان بۇ زانىن و دىارىكىرنى شىۋازمەkanى فېركەرنى دادەنرېت. (الذويخ، ٢٠١٦: ١١)

فلېمنج و بۇنوييل (٢٠١٩, Fleming&Bonwell): بىتىيە لە ရېگايەيى كە فېركەرنى پېشوازى زانست و ئەزمۇنەكانى پېدەكات، رېگايەكە، كە زانيارىيەكان رېكەمەخات و پاشان چۈنۈتىيەمەكە، كە كۆدەكەن تومار دەكەت وزانيارىيەكانى پېوەدەلىكىننەت و پاشان زانيارىيەكەن لە كۆگاى زانيارىيەكەن دەپارىزىت، دواتر زانيارىيەكەن دەگىرەتتەوە بەھەي رېگايەيى كە گوزارشى دەربرېنەكائىدەكەت.

(٣٥: ٢٠١٩, Fleming&Bonwell)

پىناسەمى رېكارى بۇ نمۇونەي (فارك):

بریتیه له کومله ریکار و هنگاویک، که تویژر له پلانیکی توکمدا شوینی دهکویت بو کیشانی هنگاوی یهک له دوای یهک و بمریوه بردنی کرداری فیرکاری لهناو پول له فیرکردنی کومله‌یهکی تاقیکاری بو زانینی کاریگمری نموونه‌ی لبابه‌تی ریزمانی کوردی و مانه‌وهی، که له هنگاوی بهمه‌کهوه بهستو پیکدیت و دست‌تپیده‌کات له (شیوازی بینراو و پاشان شیوازی بیستراو و پاشان شیوازی خوینده‌وهی و پاشان شیوازی جوله‌کی) له پاش ئوهوش خشته توانای فیرخوازان له بابه‌تی ریزمانی کوردی لای فیرخوازان زیاد دهکات و له هزریندا دهیئلیت‌وه.

### سیّهم: شیوازه‌کانی فیرکردن:

لبرووی زانستیه‌وه پیناسه‌کراوه له لایه‌ن:

کوجاک ئوهانه‌ی دیکه (۲۰۰۸) بهوهی: بریتیه له کومله رو ال‌هتیکی زانستی، ودهروونی و هستیپکراوه‌ی، بهگشتی لهو ریگایانه پیکدیت، که فیرخوازان فیری ئهو بابه‌تنه دهبن، که پهیوه‌سته به وانه جیاوازه‌کانی خوینده‌وه بهشیوه‌یکی باشتر و خیراتر له هویه‌کان و ریگاکانی دیکه، هروه‌ها ریگای کارلیکیان دست‌تیشانده‌کات له‌گمل ژینگه‌ی فیرکردن و خواسته‌کانی. (کوجاک و ئوهانه‌ی دیکه، ۶۹: ۲۰۰۸)

عطیه (۲۰۱۶) بهوهی: رهفتاریکه له رهفتار مکانی فیرکردن و به‌همه‌چهشنى و فرهی و جیاوازی تایبیه‌ت به پسپوری‌یهکانی فیرخوازان و پیکه‌هاتی دهروونی و هزری و جهستیي و خواستیانه‌وهی، ئهمه‌ش و اتاي ئوهیه، که شیوه‌ی گونجاو بو فیرخواز بریتیه لهو شیوه‌وهی که خوازراوتره لای فیرخواز، که فیری بیت و بهکاره‌تیانی باشتر بکات بو بدیهیه‌تیانی ئامانجه‌کانی خویندن. (عطیه، ۴۳: ۲۰۱۶) پیناسه‌ی ریکاری بو شیوازه‌کانی فیرکردن:

سیفه‌تی رهوشتی تایبیه‌ت به‌همسوه فیرخوازیک، که لمزیگایه‌وه دهکریت زانیاری‌یهکان بهکاربھیت و بېیری بینته‌وه بهشیوه‌یکی باشتر بېپی تایبیه‌تمهندی هەر فیرخوازیک و ئاستی کارلیکی له‌گمل ئهو ژینگه‌یه و ئهو هوکارانه‌ش که له خۆی دەگریت و مک (شیوازی بینراو، شیوازی بیستراو، شیوازی خوینده‌وه، شیوازی جوله‌کی).

چوارم: ئاستی خویندن: پیناسه‌کراوه له لایه‌ن:

(زایر وسماء، ۲۰۱۳): ئاستی سەركەوتتە، که فیرخواز لمزیگای بهکاره‌تیانی تواناكانیه‌وه بو بهده‌سەھیانی ئامانجه‌کان بهکاربەدەھیت، ئەم سەركەوتتەش لمزیگای تاقیکردن‌وه دیاربەدەکریت. (زایر وسماء، ۲۰۱۳: ۱۳۵)

رزوقی و ضمیاء (۲۰۱۷): کومله کارامه‌یی وزانینیکه، که دهکریت فیرخواز و مریگریت له پاش خست‌بەر ئەزمۇونی پەروردەی لبابه‌تیکی دیاربکراو ياخود چەند بابه‌تیکی خویندن، پیوانی توانای فیرخواز نموونه‌ی و مرگرتى بابه‌تەکانی خویندەتى و توانایتى لە سەر جىيەجىكىرىدىن لەزىگای هویه‌کانی پیوانه‌وه (تاقیکردن‌وه). (رزوقی و ضمیاء، ۲۰۱۷: ۹۹)

## پیناسه‌ی ریکاره‌کی بُو ئاستى خويىندن:

ئاستى نمره‌ی کوتايىه، كه فيرخواز دەستىدەكەوېت لە قۇناغى دوو مەھر دوو گروپى توېزىنەمەكە لە تاقىكىردنەمەي ئاستى پاشەكى بُو بايەتى رېزمانى كوردى ئامادەكراو لەلايەن توېزەرەمە بُو مەبەستى گەران ولەپاشانىشدا جىيەجىدەكرىت.

## پىنچەم: مانەمە:

لە رووى زانستىيەمە بُو ئاستى كراوە لەلايەن:

عدس وقطامي (۲۰۰۲): بريتىيە لمکدارى مانەمە بايەتە فيركراوەكە لە هزردا ئامادەكىرىنى لمکاتى پىۋىست بۇونىدا. (عدس وقطامي، ۹۵، ۲۰۰۲)

علام (۲۰۱۰): بريتىيە لە تواناى فيرخوازان لە سەر پارىزگارىكىردن لە تىيگەمشتەكان و بىرۇكەكان وزانيارىيەكان كە خويىندۇويتى لەپاش ماوەيەكى دىاريڭراو لەرىيگاى تاقىكىردنەمە دەستكەوتوە. (علام، ۵۲۸، ۲۰۱۰).

## پیناسه‌ی ریکاره‌کی بُو مانەمە:

برىتىيە لە ئەندازەي مانەمە ئەم زانياريانە كە ماوەتەمە لە بايەتى رېزمانى كوردى لەلايى فيرخواز انى قۇناغى دوو (نمۇونەي توېزىنەمەكە)، بەنمۇونەي نمرەمە، كە فيرخواز لە تاقىكىردنەمە دەستكەوتوى بە دەستىتىيەناوە، كە لەپاش ماوەيەكى كەمتر لە دوو ھەفتە جىيەجىدەكرىت لە جىيەجى كردنى يەكمىدا.

## شەشەم: رېزمانى زمانى كوردى:

برىتىيە لمکومەلىيەك بابىت، كە پىۋىستە بۇوتىتەمە لە ئەزمۇونى توېزىنەمەكەدا، وەك خويىندەمەي پەرتۇوكى ئەدەبى كوردى كە دانراوە بُو فيرخواز انى قۇناغى دوو سالى خويىندى. (۲۰۲۳ – ۲۰۲۴).

## بەشى دووەم

لايەنە تىۋرىيەكان ولېتكۈلىنەمەكەنلىنى پېشىوو

تەھۋىرى يەكمەم: لايەنە تىۋرى:

يەكمەم: ئەم تىۋرىيەنى كە نمۇونەي (فارك) پېشىپىنەدەستىت:

## تىۋرى بۇنيادگەرى:

كۆمەلىيەك فەلسەفەي ھاۋچەرخ دەركەھوتۇن، كە ھەرىيەكەميان بە بنەمايمەك دادەنرین بُو رېگاكانى وانمۇتنۇوھ پىشت بەمکدارى فېرکارى دەبىستىت، لەم فەلسەفەنەش: فەلسەفەي بۇنيادگەرى، كە كۆمەلىيەك رېگاى وانمۇتنەمەي لېۋەرەگىرەت كۆمەلىيەك نمۇونەي فېرکارى جۇراوجۇرى لە سەر بەندە، گەنگىدان بەم تىۋرە زىاديڭد، لەم كۆتايىانەدا وئەوانەي كە جەخت لە سەر پىۋىستى فيرخوازان بُو دووبارە بىنیاتنانەمەي واتاكانى بىرۇكەكانىيان دەكەنەمە. (العفون ووفاطمة، ۲۰۱۱: ۱۵۱)

تايىەتمنىدىيەكانى تىۋرى بۇنيادگەرى:

تماشای ئهو فیرخوازه ناکات، که زانیار بیمه‌کان بهنرینی و مردمگریت، بهلام هم‌دستیت به کوششی بیری که خوی لاه کارلیک دهینیتیه له‌گمل بابته‌که و تواناکانی له‌سمر هینانه‌وهی ئمزموونه‌کانی پیشووی که پیووه‌سته به بابته‌که‌وهی و بسته‌وهیان به زانیار بیمه تازه‌کانه‌وهی.

فیرخواز خوی بهرپرسباریتی فیربیونی خوی له‌هسته دمگریت.

ئاستی تیگیشتن له‌نیوان تاکه‌کان جیاوازه، به‌لکو ئاستی فیربیون له‌خودی تاکه‌که‌شا هەر جیاوازه له کاتیکمه‌وه بۆ کاتیکی دیکه.

پروگرامی خویندن کارلیکی فیربیون و هاوکاری گهشە پیده‌داد و چار سەری کیشەکان دەکات، به‌لکو هەل بۆ گفتگوی زانستی له‌نیو فیرخوازان دەر مخسیتیت. (عبد الباری، ۲۰۱۰ : ۲۲۰ - ۲۲۱) بونیادگەری بیروای جیاواز له‌باره‌ی ریگاکانی و انهوتنه‌وه و فیرکردن و چونیتی جیبەجیکردنی له‌پولدا دینیتە کایمه‌وه، تاکو هاورلیک دهیت له‌گمل خواسته‌کانی پروگرامه جیهانییه‌کان، که دەلتیت بیروای فیرخواز بەفرابون بۇونى ئمزموونه‌کانیان دەگوریت. (شهاب، ۲۰۰۴ : ۴۳)

### گرنگی تیوری بونیادگەری:

تیوری بونیادگەری دەروننناسی پالنریکی زانستی به‌هیزی پیدا و بو به ریزبەستیکی زانستی سەربەخۆ.

جهختی له‌سمر و انهوتنه‌وه‌یکی چالاک و فیربیونی ئەرینی دەکرده‌وه.  
یەکخستنی زانست له رووی مەعریفی و دەرونونی و کۆمەلايەتیه‌وه.

فیربیونی له‌گمل ژياندا تیکەلکرد و داوای فیربیونی کۆمەلايەتی دەکرد.

جهختی لەوه کرده‌وه، کە واتاکانیان له ریگاکانه‌وه بۇونیان ھېیه، نەک به شیوه‌یکی سەربەخۆ له جیهاندا بۇونیان ھەبیت. (محمد، ۲۰۰۴ : ۲۶)

### تیوری جەشتى:

وشەی (جەشتلى) واتە دەسته ياخود نموونه ياخود هەردووکیان ریکخستان ياخود شیوه، له‌نیوی بەکەمی سەددەی بىست دەركەوت، وەك جۈرۈك لە نارەزايى له‌سمر بارودۇخى فکرى باۋى ئەوكاتە، كۆمانلۇك ئامانچ و تیورى ھەبىيە، لە گرنگترینیان ئەمانمن:  
فیربیون پیووه‌سته به تیگەیشتنی هەسته‌وه.

پەروەردە بىتىيە له ریکخستانه‌وه.

فیربیون دادپەرەمەری له‌گمل هەركەسىكدا دەکات، کە فیرى بىت (واتا بېرۆکەی دەلاتتىت).  
بەرچاو ڕوونى.

فیربیونی راستى نە دەکۈزۈتەوه نە لمبىر دەچىت. (كريمه وجاب الله، ۲۰۲۱ : ۲۱)

## دوووه: گرنگی شیوازهکانی فیربوون:

دەگریت گرنگی شیوازهکانی فیربوون لەم خالانەی خوارمودا كورتىكىتىمە:

تىۆرى شیوازهکانى فیربوون باس لەم دەكت، كە بېرى فیربوونى تاك زىاتر پەيۋەستە بە راستىيەمە، كە ئەزمۇونە پەرومەدىيەكان بەرمۇ شىوازى فیربوونى خۆى ئاراستە دەكرين، نەك بە زىرەكى تاكە كەسىمەكە.

زانىنى شیوازهکانى فیربوون يارمەتى مامۇستا دەدات بۇ ئامادەكردنى بارودۇخى پۇل، كە واتدار و كارىگەر بىت بۇ خويندكاران.

زانىنى شیوازى فیربوونى خويندكاران يارمەتى مامۇستا دەدات ستراتىئى فيرىكىردن و فیربوونى گونجاو ھەلبىزىرىت، كە بە شىوەيەكى كارىگەر ئامانجەكانى فیربوون بەدەستبەننەت. (بني عامر، ۲۰۱۳)

زانىارى مامۇستايىان لەسەر شیوازى فیربوونى خويندكارەكانيان كارىگەرى ئەرىنى لەسەر بەخشىنى زانىارى ولەياتۇويى بە شىوەيەكى كارا وبەدەستبەننەتى دەرئەنjamى بەرمۇ فیربوون ھەيە. زانىنى شیوازهکانى فیربوون لە دەستتىشانكردنى جياوازى نىوان تاكەكان لە شىوازهکانى وەرگەتن و ئامادەكردن و بىرىخىستى ئەزمۇونى پەرومەدىي جۇراوجۇر. (الذىخ، ۲۰۱۶: ۸)

شىوهى فارك (VARK):

نمۇونەي (VARK) بەناسراوه، كە رىگايەكە لەرىيەوە فيرخواز پېشوازى لە زانىارىيەكان و ئەزمۇونەكان دەكت، رىگايەكە كە ئەمۇ زانىارىيەنى پى رىكەمخرىت، پاشان رىگايەكە، كە كۆدەكان وزانىارىيەكانى پىوه دەلىتكىرىت، لە كۆگاى زانىارىيەكاندا دەپارىزىرىت، پاشان زانىارى و ئەزمۇونەكان بە شىوەيەك وەردەگەرىتىمە، كە نوینەر ايمى شىوازى دەرىپىنى خۆى بکات.

زانراوه، كە فيرخواز باشتر دەبىت، ئەمەگەر شىوازهکانى فيرىكىردن لەگەل شىوازهکانى فیربووندا بىگونجىت (VARK) شىوازىيکى پەرومەدىي نىيە، بەلکو ئەمە بشەيە، كە مامەلە لەگەل شىوازە مەعرىفييەكان دەكت (تىيگەيشتى هەستىيارى)، ئەمەش بەمۇ واتايىمە كە (VARK) سەرنج دەخاتەسەر رىگاى جياواز، كە فيرخوازان زانىارى وەردەگەن بە شىوازى جياواز فيرىدەن و يەكىكى لە پەسەندىركەن ئەمەيە، كە مامەلە لەگەل ھاتته ژۈرۈھو و دەرھىنانى زانىارى و بىرۆكەكان دەكت (2019: 10, Fleming&Bonwell).

توناى فيرخواز بۇ ئىكىدانمۇھى شىته هەستىيارەكانى دەرورىبەرى و تىيگەيشتىيان لە رىگاى هەستەكانىيەمەتى، بەمۇ بىيەي فيرخواز لە (۲۰٪) لەرىگاى بىستىمە، لە (۳۰٪) لە رىگاى بىننەمە، لە (۵۰٪) لە رىگاى بىستىمە دەبىيەن، لە (۷۰٪) لەمەي دەن نوسن و دەيلەن و لە (۹۰٪) لەمۇمۇھ فيرى دەبن، كە بەكىدار پىيەمەدەستن. (بدوى، ۲۰۱۰: ۱۷۴)، نمۇونى (VARK) لە چوار شىوازى

سهرهکی پینک دیت، ئهویش:

شیوازی فیربوونی بیبنن (Visual)

شیوازی فیربوونی بیستن (Aural)

شیوازی فیربوونی خویندنه‌بی/ نوسینه‌کی (Read/Write)

شیوازی فیربوونی جووله‌کی (Kinesthetic)

لەریگای ئەم چوار جۆرە (VARK) ھوھ پۇلینى فیرخوازان دەكىرىت، بەپىي حمز و خواستەكانىانمۇھ ئهویش لەریگای و لامەكانىانمۇھ بۇ شیوازەكانى فیركردنى ساده بەم جۆرە خوارمۇھ:

۱- شیوازی فیربوونی بینراو (Visual): ئەم شیوازە فیرخواز باشتىر تىيدا فیر دەبىت، ئهویش لەریگای ستايىش ياخود وينه و زانىارى و ھېلىكارى و گونجاندىن و سەرجەم ھىما و بازنه و رىزبەندىيە هەرمىبىهەكان... ھەت، كە بەكاردىت بۇ نواندىنى ئھانەئى كە لە وشەكاندا پېشکەشدەكىرىت، ھېلىكارى و ماوهى سېپى و ناونىشان و دىزايىن و رەنگەكان گرنگەن لە دروستكىرىنى فیركردنى واتادردا، ئەم و فیرخواز انىھى كە بىننیيان لا پەسەندىتەر زىاتر چاوكراوه دېبن ရاستەو خۆ بەزىنگەكەيان (Fleming&Bonwell ۲۰۱۹:۸۵)

بىنن لەكەسانى دىكە، بەمانەئى خوارمۇھ:  
فیرخوازى بىنن باشتىر فیر دەبىت لەریگای ئەمە ئەمە كە دەبىنیت.  
وينه و نەخشەكان و شیوه‌كان باشتىر دەبىنیت.  
خویندنه‌بىي پەرتۈكى وينمەيان لا پەسەندىتەر.  
گرنگى بە رەنگەكان دەدات.

خاون ئەم شیوازە راۋەكىردن (فەرمۇودە) ئى وينمەيى و شىيەرە رۇونكارىيەكان بۇشەكانى لا پەسەندىتەر (شواھىن، ۲۰۱۴: ۲۷).

شیوازی فیربوونی بىستن (Aural): ئەم شیوازە ئەمە تايىەتمەندە، كە فیرخواز لەریگای زانىارىيە زارەكى و بىسەتراوەكانمۇھ باشتىر فیر دەبىت، فیرخواز بەم رىگایە بەشىۋەتكى باشتىر فیر دەكىرەن، لەریگای گفتۇڭو و كۆمەنەت و خەستەرە و پاۋەرپۇيەت و بەرىدى ئەلىكتېرۇنى و چاتمۇھ لەریگای مۆبايل و بۇردى گفتۇڭو و گفتۇڭو كەنلەكەنلەنۋەپۇلدا (Fleming&Bonwell ۲۰۱۹:۸۸)،

فیرخواز لەسەر شیوازى بىستن بەچەند تايىەتمەندىيەك تايىەتمەند دەبىت، لەوانە:  
بەشدارى گفتۇڭو كانى ناوپۇل دەكەت.

ئارەززۇرى راۋە ولېكەنامۇھ دەكەت و حمز دەكەت بۇ كەسانى دىكەمش راۋەبىكىرىت.  
زۇرچار دەبىتە گفتۇڭو كەنلەنۋەپۇل دەكەت.  
زانىارى و ئاراستەكەنە زارەكىيەكانى لايپەسەندىتەر.

نهز انجاریانه که بهدهنگی بهرز و بیستن دهیانگیت و دوباره دهکاتمه باشتر بهبیری دینتهوه.  
(شواهین، ۲۰۱۴: ۲۷)

شیوازی فیربوونی خویندنوهی/ نوسینه کی (Read/Write): لهم شیوازها فیرخواز بهشیوه باشتر فیردهبیت، نهیش لهریگای شیوه و شهکانمه، چ لهریگای خویندنوهبیت یاخود نوسین، فیرخوازان بهم ریگایه باشتر فیردهبن لهریگای نوسین و بلاوکراومکانمه (هرشتیک دق لهخو بگریت)، زوربهی ئهکادیمی و فیرخوازه سهرکه تووهکان پسندی بههیزیان بقو ئهم ریگایه همیه، فیرخوازان گرنگی زور و وردیان همیه لهزماندا و نهوان سورن لمسه بکارهینانی کوپله و لیست و دق و پهرتوک و نوسین و بلاوکراومکان، شهکانیان لهلا پیروزه (Fleming&Bonwell، ۲۰۱۹: ۹۴)، فیرخواز بهپی ئم شیوازه خویندنوهی/ نوسینه کی بهچند تایبەتمەندیبەک تایبەتمەند دهبیت، لەوانه:

نوسینه می سەرچەم ئەم زانیارییانه کە بۇی دەخربىتەر وو.

كارامەبى زمانهوانى بەرزيان همیه.

توانى خویندنوهی خىرا و تىگىمېشتنى زانیارىيەكانيان همیه.

زانیارى و ئاپاستەكردنه نوسراومکان بەباشتر دەزانن.

كارامەبىان لە كورتكىرنەوە و نوسین و راقىمەرن و لېكدانەوە همیه. (شواهین، ۲۰۱۴: ۲۷)  
٤- شیوازی فیربوونی جولەکى (Kinesthetic): بەواتايەکى دىكە فیرخواز پەيوەستە به واقعەمە (ئەزمۇون) چ لهریگای راھىنانكىرنەنوهبیت یاخود ھاوشیوه بىيى كىردن، خاونانى ئەم پەيوەستكىرنەنەش كۆمەلۈك ھەست بەكاردەھىنن، (بىنن و دەستىيەدان و تامىرىن و بۇنكرىن) بق چىزۋەرگەرن و ئەزمۇون وەرگەرن و فیربوونى شتى نوى لەزىنگەكمىان. (Flemnig&Bonwell، ۲۰۱۹: ۱۰۵)، فیرخواز بهپی ئم شیوازى جولەکى بەچند تایبەتمەندیبەک تایبەتمەند دهبیت:

لەریگای ئەزمۇونى فىزىيابىمە باشتر فیر دەبیت، وەك جولە و كارى دەست و دەستىيەدان.

چىز لەو وانانە وەر دەگریت، كە چالاکى كىدارى و دەستى و ئەزمۇونەكان لەخۆ دەگریت.

فیربوونى راستىيەكان وەك چار سەركرىنى كىشە و گەران بە باشتر دەزانىت.

فیربوونى پەيوەست بەزىيانى واقعەمە لایسەندىرە.

ھەلدەستن بە ھەلدانەوە بابەتى خويىراو بق دەستكەوتى بىرۇكەی بىنەرتى پىش دەستپىكىردن بە خویندنوهی دور و درېز. (شواهین، ۲۰۱۴: ۲۸)

تەھەری دووم: توېزىنەوەكانى پىشىو:

خىشە ئىزمارە (۱)

توېزىنەوەكانى پىشىو

دەرئەنچام ي تۆزۈزىنەوە گە	كەرسەت مەكتى خولىندىن	ھۇيەكان ي سەرزمىنى رى	گۈپارا ي وابىس لە	گۈپارى داھلىوو	پەزىگەرا مەي خۈلەن	قۇناغ ي خۈلەن	قەبارە پەزىگەز ي تۆزۈزىنە وەكە	پەزىگەرام ي تۆزۈزىنە وەكە	ئامانجى تۆزۈزىنەوە گە	نالو سوئىنى تۆزۈزىنەوە گە	
يېڭىمۇتى گۈلى تەڭلىكى بەكلەرى نلى شۇلارەكان ي قۇركىن لەسر كۆملەپ گۈلى كۆچىنلى لەغۇچىن ي ئەنھەپور يەنلەپە بەلەپەر بەلەپەر پەزىمەن	- تەڭلىكىنە وەن تلى ۋەت دەستكىر نلى بەلەپەن تەڭلىكى ئەنھەپور بەلەپەر بەلەپەر نە بەلەپەر جەنجلەن	- تەڭلىكىنە وەن تلى ۋەت دەستكىر نلى بەلەپەن تەڭلىكى ئەنھەپور بەلەپەر بەلەپەر نە بەلەپەر جەنجلەن	- دەستكە قۇركىد دەستكىر ئەنھەپور بەلەپەر بەلەپەر نە بەلەپەر جەنجلەن	- كەن دەن دەن ئەنھەپور بەلەپەر بەلەپەر نە بەلەپەر جەنجلەن	تەۋازە كەن قۇركىد دەن ئەنھەپور بەلەپەر بەلەپەر نە بەلەپەر جەنجلەن	پەزىما ن 0 -	پەزىل م وکچ وکچ	(11) قۇرغۇ زىگىر وکچ	تەڭلىك ي زىگىر وکچ	كەلەپەر ي بەلەپەر يەك لەسر بەلەپەن شۇلارەكا نلى قۇرغۇن لە دەستكەر نلى خېلىك ارلى كۆلۈزى بەلەپەر نە بەلەپەر لەبۈلى پەزىمەن وھەلۈن ستىن بەلەپەر ي	بەد شىد بەلەپەر (٢٠١٨) لەرەق شۇلارەدا نلى قۇرغۇن لە دەستكەر نلى خېلىك ارلى كۆلۈزى بەلەپەر نە بەلەپەر لەبۈلى پەزىمەن وھەلۈن ستىن بەلەپەر ي

لایهنهکانی سوود له تویژینهوهکانی پیشتوو:

زانیاری تویژهره که له سهر تویژینهوهکانی پیشتوو یارمههتدا، که:

دیاریکردنی کیشهی تویژینهوهکه و ئامانجهکه.

ئامادهکردنی كەرھستەكى تویژینهوهکه و ئەنجامداتىكى گونجاو بۇ تویژینهوهکانى ئىستا.

خويىننەوهى سەرچاوهى پەيوهست بەبابەتكانى تویژینهوهکه.

ھەلبزاردەنى شىوازى ئامارى گونجاو بۇ ئەنجامداتىكى تویژینهوهکه.

سوود ورگىرن لە ئەدبىياتى تویژینهوهى پیشتوو و ئەنجامەكانى لە لېكدانەوهى ئەنجامەكانى ئەم تویژینهوهى.

بەشى سىيەم

پىرۇگرامى تویژینهوهکه

ئەم بەشە پىرۇگرامە لە خۆدەگرىت، كە تویژه رەسمى دەروات، لە خوارەۋەش خستەرروو ئەم رېكارانە دەخريتەرروو:

يەكمەم: پىرۇگرامى تویژینهوهکە:

تویژهر پشتى بە پىرۇگرامى تاقىكارى بەستووه، چونكە زىاتر گونجاوه لە مەگەل سروشى ئەم تویژینهوهى.

دووهەم: دىزايىنى تاقىكارى:

تویژهر پىرۇگرامى تاقىكارى بە كۆنترولى بەشەكى بۇ دوو گروپى تویژینهوهکە گرتۇتىمەر و وىئەنى (۱) ئەم دىزايىنى تاقىكارىيە نىشاندەدات، كە تویژهر ور يېگىرتووه.

كەرھستە	گۆراوى وابەستە	گۆراوى داھاتوو	گروپ
تاقىكردنەوهى دەستكەمەتى	كۆ كر د نه و ھ	نمۇونەمى فارك	تاقىكارى
پاشەكى	و مانەوه	—	رېكخستان

### شىوهى ژمارە (۱)

دىزايىنى تاقىكارى بۇ تویژینهوهکە

كۆمەلگەسى تویژینهوهکە و نمۇونەكەسى:

كۆمەلگەسى تویژینهوهکە لە لايەن خويىنداكارانى قۇناغى دوووم لە پەيمانگاكانى ھونھە جوانەكەن بۇ كچان بۇ سالى خويىندى (۲۰۲۴ - ۲۰۲۳) ئى سەر بە پارىزگارى بە غدداد دىاريکرا، تویژهر بە ئەنۋەست پەيمانگاكى ھونھە جوانەكەنى كچان / بەيانيان كە يەكىكە لە پەيمانگاكانى سەر بە بە غدداد / ئېرىپەر ايەتى يەكمەمى پەروەردەي كەرخ، مەبىست لە جىيەجىيەرنى ئەزمۇونى ئەم تویژینهوهى

لەمەر چەند ھۆکارىيەك، ئەمۇش: نزىكىي پەيمانگاڭە لە شۇينى نىشته جىيۇونى توپىزەرمۇ، توپىزەرىش مامۇستايىلە ستابىي پەيمانگاى ناوبر او، جىگە لە ھاوکارىي ئىدارە لەگەلەيدا، كۆمەلگەي توپىزىنەوەكە پىكھاتبۇو لە (١٦٧) خويىندكارى كچ لە قۇناغى دووهەدا، دابەشىكراپۇن بەسەر (٦) بەشدا، ئەوانىش (ھونەرى پلاستىك، خۆشىنوسى و دېكۈرات، دىزايىن، بىنراو و بىسلىراو، شانقۇ و مۇسىقا بە تەرخانىكىدەن ئەمەكى، بەشى ھونەر چوانەكان بۇ نوپىنەر ايمەتى گروپى تاقىكارى ھەلبىزىردا، لە (٣٢) خويىندكارى كچ پىكھاتبۇو، بەشى ھونەر دىزايىن لە (٣٣) فېرخواز كچ، پاشان دورخىستەنەدە قوتابىيە كەھنۇوەكان، كە ژمارەيان (٣) فېرخواز بۇو لەھەردوو گروپىكە ئەمۇش بەھۆى ئەمەن كە ئەزمۇونى پېشىرىيان لەبابەتى رېزمانى زمانى كوردى ھەمە، ژمارەيى كوتايى بۇ نمۇونەتى توپىزىنەوەكە (٦٢) فېرخواز بۇو (٣٠) فېرخواز يان لەگەلەپى تاقىكارى و (٣٢) فېرخواز دېكەيان بۇ گروپى تاقىكارىيەكە دىكە.

**چوارەم: يەكسانى خويىندكارانى كچ لە ھەردوو گروپى توپىزىنەوەكەدا:**  
**توپىزەر پېش دەستپېكى بەتاقىكىردنەوەكە سووربۇو لەسەر كىدارى يەكسانىكىدەن سەرژمیرى گۆراوەكان، بەم شىۋىدە:**

### خشتەمى ژمارە (٢)

مامناۋەندى ژمیرىيارى، لادانىكى ستاندارد، جياوازى وبەھاى (T) ئى حىسابكراو و خشتە بۇ نىمەكەنلى دوو گروپى توپىزىنەوەكە (ئەزمۇونى و كۆنترۆل) لە بابەتى زمانى كوردى بۇ سالى پېشىوو

واتايى ٠٠٥	نرخى T		نمرەي ئازاد	جياوازى	لادانى ستانداردى	ناوهندى ژمیرىيارى	قەبارەي نمۇونەكە	كۆمەلە
	خشتەكى	ھەزەر كراو						
نامار گەنگى نېيە	٢,٠٠	١,٥٢	٦٠	٧٣,٩٦	٨,٦٠	٦٧,٠٦	٣٠	تاقىكارى
				١١٤,٩١	١٠,٧٢	٦٣,٢٨	٣٢	كۆنترۆل

### خشتەمى ژمارە (٣)

واتايى ٠٠٥	نرخى T		نمرەي ئازاد	جياوازى	لادانى ستانداردى	ناوهندى ژمیرىيارى	قەبارەي نمۇونەكە	كۆمەلە
	خشتەكى	ھەزەر كراو						
نامار گەنگى نېيە	٢,٠٠	٠,٦٥	٦٠	٩٤,٤٧	٩,٧٢	٢٠٢,٢٠	٣٠	تاقىكارى
				١٠١,٨٠	١٠,٠٩	٢٠٣,٨٤	٣٢	كۆنترۆل

## پینجهم: پیداویستیهکانی تویژینهوهکه:

### ۱- دیاریکردنی بابهتی زانستی:

تویژه ر بابهتی زانستی دیاریکردووه، که به فیرخوازانی کومهلهکانی تویژینهوهکه لهکاتی نزموونهکه دهلىتهوه، بریتیه له تو بابت لمریزمانی زمانی کوردی لهکتی خویندنوهی ئەمدبى کوردی بپاردر او به فیرخوازانی قوناغی دوومه می پەیمانگای ھونھەن جوانھەن بۇ سالى خویندنی (٢٠٢٣ - ٢٠٢٤) بلېتىهوه.

### ۲- دارشتى ئامانجى رەفتارى:

لەدواكارىيەکانی تویژینهوهکە ئىستا، ئەمە مە تویژه ر ئامانجى رەفتارى بۇ ھەر بابهتىك لەبابتەکانی ریزمانی زمانی کوردی دابریزىت، کە لەماھى ئەزمۇونەکە دەلىتىهوه، لەبەرئەوه تویژه ر دارشتى ئامانجى رەفتارى پۆلینکردنى بلومى لەوارى مەعرىفى وەرگرتۇوه، ئاستەکانى ئەم بوارە (بەيادھىنانەوه، تىگەيىشتن و جىيەجىكىرىن) لەخۆگرتۇوه، كۆيىھەكە گەيشتۇوه بە (٨٣) ئامانجى رەفتارى، خستویەتىيە بەردەستى کومەلەيەك لەشارەزايىن و داوهرا ن لېرۆگرامەكان و رىيگاکانى وانھوتىنەوه، ھەر بۇئەوهى دىد و بۆچۈنيان سەبارەت بەراسى دارشتى ئامانجى رەفتارى بخەينەرەو، ھەروەھا سەبارەت بە گونجاوى ئاستى مەعرىفى و رادەي گاشتىگىرى بۇ ناومرۆكى بابهتى خویندن و گونجاوى بۇ قوناغى خویندىن.

### ۳- ئامادەكردنى پلانى وانھوتىنەوه:

ئامادەكردن و پلاندانان پايمىتىكى بنەرتى پىرسەھى پەرۋەھەي، گەنگىيەكە لە دیارىکردنى روون و پەوانى ئاپاسىتەي كاركىرن لەنئۇ بارودۇخە دیارىكراوەكەن ئەم پىرسەھەي، كە بریتىن لە فیرخواز و مامۇستا و پېزىگرام، يارمەتى مامۇستا لەسەر دیارىكىردنى ئاستى فیرخوازىيەكەن وزانىنى شارەزايىان و توانىيان دەدات، لەنئۇانىيەندا جىاوازى ئەم ئاستەنەدا، ھەروەھا گونجان لەنئۇان توانا و ئاستىان لەلايەك و بابهتى خویندىن لەپىناو بەدېھىنانى ئامانجى دیارىكراو لەلايەكى دىكەوە. (جاير و اخرون، ۲۰۱۱: ۲۹۸)، لەبەر ئەمە بەپىي نموونەي (فارك) ئامادەكردووه، ھەروەھا پلانى فېركىردنى ئەزمۇونى ریزمانى کوردی بەپىي نموونەي (فارك) ئامادەكردووه، پېيوھەست بە فېركىردنى کومەلەي پېيوھەست بە فېركىردنى کومەلەي كۆنترۆلکراوى هەمان بابەت بەپىي رېگاى ئاساي ئامادەكردووه، تویژه ر ھەردوو نموونەي لە پلانە خستووته بەردەستى کومەلەيەك لە شارەزايىان و پىپۇران لەزمانى كوردى و رېگاکانى وانھوتىنەھى زمانى کوردى و عمرەبى بۇ خستەرەوو دىد و بۆچۈن و تىبىنى و پىشىيارەكائىيان بەممەستى چاكتىرىنى دارشتى ئەم پلانە، ايانكىردووه راست و دروستىتىت و سەرکەھوتى ئەزمۇونەكە دەستبەر بکات، لەبەر رۆشنايى ئەنجامدانى ھەمواركىردنەھە پىيوىسەكەنلى پىپۇرەكان لەسەر پلانەكە، بۇ جىيەجىكىرىن ئامادەيە.

## شەشەم: كەرەستەكانى توپۇزىنەوەكە:

توپۇزىرە هەستاوه بە ئامادەكردنى تاقىكىردنەوەي دەستكەمۆتى پىكھاتوو لە (٣٠) بىرگە لمجۇرى تاقىكىردنەوەي چەندىتى چوار بىدىلى بەو پىيەي ئەم تاقىكىردنەوەي زىاتر بەرلاۋە لە پىوانى دەستكەمۆتى.

## حەوتەم: رەوايى تاقىكىردنەوە:

توپۇزىر دووجۇر رەوايى بەكارهىندا، ئەويش:

رەوايى ئاشكرا: رەوايى روالەتى تاقىكىردنەوەكە، بە پىشكەشىرىنى بۇ كۆملەيىك پېسپۇر وپېسپۇرى بوارى زمانى كوردى وشىوازەكانى وانھوتەمە پېشىراستكەر اوەتمۇه.  
رەوايى ناواھېرۆك: لەو كارانەي كە توپۇزىر پېشتىپېمىسى تووه لە رەوايى تاقىكىردنەوە بىرىتىيە لە ئامادەكردنى خشتهى مواسەفات بۇ زانىنى ئاستى نواندى بىرگەكەن بۇ ناواھېرۆكى بابەتى توپۇزىنەوەكە وئامانجى رەفتارى وپاشان بەدەستتەينانى رەوايى ناواھېرۆكەكە بۇ تاقىكىردنەوەكە.  
ھەشتەم: بەكارهىنالى گەران بەدواي ئامرازى توپۇزىنەوەكە(تاقىكىردنەوەكە) : بەممەبەستى زانىنى ئەم ماھىيى كە وەلامى تاقىكىردنەوەي پى دەچىت، و قورسى بىرگەكەنلى و ھېزى جىاڭىردنەوەي و كارامىيى گۈرىنى ھەلەكەن، و ئاشكراكىردنى ناپروونىيەكەن تىيدا، توپۇزىرەكە بۇ نموونەيەكى راپرسى بەكاربەيەندا، كە نوينەرەيەتى خودى دانىشتوانى توپۇزىنەوەكە دەكەت، كە ژمارەيان (٣٠) فېرخوازە، لە فېرخواز كچى پەيمانگاى ھونەر مەجانەكان، دەركەمەت كە بىرگەكەن روونە و ناپروونى تىيدا نىيە لەلائى فېرخوازان و توپۇزىر گەيىشت بەمۇھى كە ناواھەنلى وەلام دانھو (٣٥) چىركە دەخايەنتى.

شىكارى ئامارى بابەتەكانى تاقىكىردنەوەي دەستكەمۆت: بۇ مەبەستى زانىنى ئاستى سەختى ھەر بابەتىك لە تاقىكىردنەوەكەدا، بەھېزى جىاڭارىيەكەي و كارىگەرەي بەدىلەكەنلى، توپۇزىر تاقىكىردنەوەكەي بۇ نموونەيەكى راپرسى بەكارهىندا، كە پىكھاتوو لە (١٠٠) فېرخوازى كچ لە قۇناغى دووم لە پەيمانگاى ھونەرە جوانەكان، دواي راستكەردنەوەي وەلامەكان، نمرەكانى خوپىندىكاران بە رىزبەندى دابەزىن رېتكەران و بەرزىتىن و نزىمتىن (٢٧٪) نمرەكان ھەلبىزىردران، وەك باشتىرىن رىزەتى ھاوسمەنگى لە نىتىوان دوو گروپى جىاواز لە كۆزى گروپەكە ھەلبىزىردران، ئەمانەي خوارەوە رەوونكەردنەوەيەكەن بۇ رېتكەران شىكارى ئامارى بابەتەكانى تاقىكىردنەوەكە:

قورسى بىرگەكەنلى تاقىكىردنەوەكە: توپۇزىنەوەكە دەرىخستووه، كە بىرگەكەنلى تاقىكىردنەوەكە ئەمانەي ئاستى قورسىيەكەي (٠٢،٠٠) و (٠٨،٠٠) باشتىرىن بىرگەن. (الخياط، ٢٠١٠: ٢٥١)، بۇيە توپۇزىر ياساى مامەلەي قورسى لەسەر ھەر بىرگەمەك لېرىگە تاقىكىردنەوەي جىيەجىنگىردووه، دەركەمەت ئەمەي نرخەكەي لەنтиوان (٣٠،٣٠ - ٧٠،٧٠) واتاي ئەمەي، كە سەرجمەم بىرگەكەنلى تاقىكىردنەوەكە پەسەندە.

جياڭىردنەوەي بىرگەكەنلى تاقىكىردنەوەكە: لېپاش ئەزىزلىكىرىن ھېزى جىاڭارى ھەر بىرگەمەك لەبرىگەكەنلى تاقىكىردنەوەتى پاشەكى، دەركەمەت كە لەنтиوان (٦٧،٦٧ - ٣٢،٣٢) و ئەم نرخە پەسەندىكەراوە، ئىيىل (Eble, ١٩٧٢) واي دەبىتىت، كە بىرگەكەنلى تاقىكىردنەوەكە دروستە، ئەگەر

هاتوو هیزی جیاکاربیمهکهی (۲۰، ۰۰) وزیاتر بیت. (Eble, ۱۹۷۲, p. ۴۳)

گاریگه‌ی جینگره‌وه همله‌کان: دواى هژمارکردنی کاریگه‌ی جینگره‌وه همله‌کان بۆ هەر بابهتیکی تاقیکردنەوە ئیختیاری بە بەکار هینانی ھاوکیشەی کاریگه‌ی جینگره‌وه مەکان، تویزەر بۆی دەركەمەت، كە جینگره‌وه مەکان سنوردارە لە نیوان (۰۰، ۲۶، ۱۵) وئەمەش بەو واتایەي كە جینگره‌وه همله‌کان زیاتر فیرخوازانی لە گروپی نزمان راکیشاوە لەچاو ئەو فیرخوازانی كە لە گروپی بالان، لەسەر ئەم بنەمايە تویزەر جینگره‌وه مەکانی ھیشتەمە بەعی ھېچ گور انكاربیمهك.

تۆيەم: جینگرى تاقىكىردىنەمەكە: تویزەر جینگىرى تاقىكىردىنەوە ھەزماركىردووە بەبەکار هینانى رېگاي بەشكىرنى نيوھىي، بەبەکار هینانى مامەلەي پەمپەستى بېرسۇن مامەلەي جینگرى لەننیوان دوو نیوھادا دەركەمەت و ئەندازەكەي (۷۸، ۰۰) بۇو، پاشان بە ھاوکىشەي (سېرىمان- براؤن) راست كرايەوە، گەميشتە (۸۸، ۰۰) ئەمەش وەك مامەلەي جینگرى بەپىنى تاقىكىردىنەوە ىرىك نەخراو، بۇيە تاقىكىردىنەوەكە بۆ جىيەجىيەردىن ئاماذهبۇو.

دەيەم: جىيەجىيەردىنی تاقىكارى:

تویزەر تاقىكىردىنەوەكە لەسەر ھەردوو گروپى (تاقىكارى و ရېكخستن) جىيەجىيەر، لەرۋىزى يەكشەممە رېكەمەتى (۱۰/۰۲۰۲۳) تا رۇزى يەكشەممە رېكەمەتى (۲۴/۱۲/۲۰۲۳).

تویزەر تاقىكىردىنەوە دەستكەمەتى لەسەر ھەردوو گروپى تویزىنەوەكە لەرۋىزى يەكشەممە رېكەمەتى (۲۴/۱۲/۲۰۲۳) جىيەجىيەر.

بۇ پۇوانى مانھو (پارىزگارى) كەردن لە بابەتى رىزمانى زمانى كوردى تویزەر ھەستا بە دووبارەكىردىنەوە جىيەجىيەردىنەكە جارىكى دىكە لەسەر فیرخوازانى تویزىنەوەكە لەرۋىزى يەكشەممە رېكەمەتى (۱/۰۲۰۲۳) ولپاش تىپەرىنى (۴) رۇز لە جىيەجىيەردىنەوەكە بۆ جارى يەكەم وبەبى ئاڭدارى فیرخوازانى ھەردوو گروپ بەكتى تاقىكىردىنەوەكە.

پازدە: ھۆيە ئاماربىيەكان:

تویزەر پېرۇگرامى ژمیرىيارى (spss) ئى لمىشىكىردىنەوە دەرئەنچامەكان بەکار هىناوە.

بەشى چوارم

يەكەم: خستەرۈسى دەرئەنچامەكان:

تىيۆرى يەكەم: لەرۋوئ ئاماربىيەوە جىاوازى نىيە لەئاستى (۰۵، ۰۰) لەننیوان ناونىدى نمرە دەستكەمەتى گروپى تاقىكارى ئەو فیرخوازانى كە رىزمانى زمانى كوردى دەخويىن بەپىنى نموونەي (فاراك) و ناونىدى نمرە دەستكەمەتى ئەو فيرخوازانەي كە رىزمانى زمانى كوردى بەپىنى رېگەي ئاسايى لەتاقىكىردىنەوە دەسکەمەتى پاشەكى دەخويىن.

لەپاش جىيەجىيەردىنەوە تاقىكىردىنەوە دەستكەمەتى پاشەكى بەسەر فيرخوازانى ھەردوو گروپى تویزىنەوەكە و چاڭكىردىنەمەكان، ناونىدى ژمیرىيارى دەركراو و نمرە ناونىدى فيرخوازانى گروپى تاقىكارى (۱۱، ۰۰، ۲۰) بۇو، بە لادانى ستانداردى (۱۱، ۰۰، ۲۰) بۇو، لەكتىكدا فيرخوازانى گروپى

ریکخراو نمره‌ی ناووندیان (۱۵،۹۰) به‌لادانی ستانداردی نرخی (۶۱،۴) بود، لهکاتی به‌کارهینانی (T-test) بُو هم‌دو و نمونه‌که سه‌به‌خوکه بُو پیوانی نیوان ئەم دو و ناووندیبیه، دەركەوت کە نرخی (تائی) هەزمارکراو گەپیشته (۲۴،۴) لەکاتیکدا نرخی (تائی) خشته‌ی (۲) لەئاستى گرنگى گەپیشته (۰،۰۵) بەنمره‌ی نازادی (۶۰) لەکاتیکدا نرخی (تائی) هەزمارکراو گەورەتربوو له نرخی (تائی) خشته‌ی‌کە بُویه يەكمم گریمانی سفر دەسپېنیریت، قبولکردنی گریمانه بەدلەکە کە بۇونى ئاماریبیه‌کی بەرچاولە تاقیکردنەوە دەستکەوت له نیوان دو و گروپی توپیزینەوەکەدا ھېيە، لە بەرژەندى ئمو گروپە تاقیکاریبیه‌کە توپیزینەوە لەسەر کراوه بەپیئى نمۇونەی (فارك) و خشته‌ی ژماره (۵) ئەمە دەركات:

#### خشته‌ی ژماره (۴)

مامناووندی ژمیریارى، لادانیکى ستاندارد، جیاوازى وبەهای (T) حیسابکراو و خشته‌بُو نمرەکانى تاقیکردنەوە دواى دەستکەوت بُو دو و گروپەکە (تاقیکردنەوە و كۆنترۆل)

واتايى (۰،۰۵)	نرخی T		نمرەی نازادى	جیاوازى	لادانى ستانداردى	ناووندی ھەزمارى	قەبارەه نمۇونە	کۆمەلەمە نامارى
	خشته‌کى	ھەزمارکراو						
واتايى نامارى	۲	۴،۲۴	۶۰	۷،۸۹	۲،۸۱	۲۰،۰۶	۳۰	تاقیکارى
				۲۱،۲۵	۴،۶۱	۱۵،۹۰	۳۲	ریکخراو

ب- گریمانەی دووەم: لە رەروو ئاماریبیه‌و جیاوازیبیه‌کی بەرچاولە تائىسى (۰،۰۵) نېيە لەنیوان نیواندی نمرە‌ی فېرخوازانى گروپی تاقیکارى ئەوانەی کە رېزمانى زمانى كوردى بەپیئى نمۇونەی (فارك) دەخوینىن، ناووندی نمرە‌ی فېرخوازانى گروپی ئاسایى ئەوانەی کە باهتمەکە بەپیئى رېگاي ئاسایى لەمانەوە بابەتى رېزمانى زمانى كوردى دەخوینى.

لېپاش جىيەجىئەنلىقىارى دەستکەوتى پاشەکى بُو پیوانى مانەوە (پارېزگارى) فېرخوازان بە چاکىرىنەوە و راستىرىنەوە تىنۇسى تاقیکردنەوە دانانى نمرە لەسەريان، ناووندی ھەزمارى دەركراو و ناووندی نمرەکانى فېرخوازانى تاقیکارى (۴۰،۲۰) بود، به‌لادانی ستانداردى ئەندازەکەي (۲۶،۲) بود، لەکاتیکدا نمرە‌ی ناووندی فېرخوازانى گروپی ریکخراو (۸۷،۱۵) بود به‌لادانی ستانداردى ئەندازەکەي (۴۶،۳) بود، لەکاتى بەکارهینانى تاقیکردنەوە (T-test) بُو دو و نمۇونە‌ی سەرەبەخو بُو ھاوسەنگەردنى نیوان ئەم دو و ناووندیبیه، دەركەوت کە نرخی (T) ھەزمارکراو گەپیشته (۵،۵۷) لەکاتیکدا نرخی (T) خشته‌ی ژماره (۲) گەپیشته (۰،۰۵) لەلای ئائى ئامازەبىي و بەنمرە‌ي نازادى (۶۰) و كاتىكدا كە نرخى (T) ھەزمارکراو گەورەتربوو له نرخى (T) ھەزمارکراو، بُویه گریمانە‌ي سفرى يەكمم دەسپېنیرىت، گریمانه بەدلەکە کە جیاوازىبیه‌کى ئامارى

بهرچاوی له نمره کانی مانهودا همیه و هرگیر او له بهرژوهندی گروپی تاقیکاری نهوانهی که به پیش نمونه‌ی (فارک) و انهیان خویندووه، خشته‌ی ژماره (۵) نهوه رووندهکاتهوه.

### خشته‌ی ژماره (۵)

مامناوهندی ژمیریاری، لادانیکی ستاندارد، جیوازی وبه‌های (T) حیسابکراو و خشته‌ی بو نمره کانی تاقیکردننهوه دوای دهستکهوت بو دوو گروپهکه (تاقیکردننهوه و کونترول)

واتایی ۰،۰۵	نرخی T		نمره نزاوی	جیوازی	لادانی ستاندارد	ناوهندی هژماری	قمهباره نمونه	کوملهکه
واتایی ناماری	خشته‌کی	هژمارکراو	۶۰	۶،۹۱	۲،۶۳	۲۰،۴۰	۳۰	تاقیکاری
	۲	۵،۵۷		۱۳،۲۴	۳،۶۴	۱۵،۸۶	۳۲	ریکخراؤ

### دووهه: رافهکردنی دهرهنجام:

لبهه روناکی نهوه دهرهنجامهی که تویژهه پیشکهیشتووه دهتوانین بلیین، که نمونه‌ی (فارک) ناستیکی باشی بهدهستهینواه نهمهش بهپیشکهومتنی گروپی تاقیکاری که وانهیان خویندووه به پیش نمونه‌ی (فارک) بهسمر گروپی ریکخراؤ، که به ریگای ناسایی و انهکهیان خویندووه، دهتوانین هوكاری پیشکهومتنی کوملهکه تاقیکاری بهسمر کوملهکه ریکخرادا بگهریننهوه بو نهم هوكارانه: نمونه‌ی (فارک) یهکیکه له شیوازه مودیرنانهه که فیرخوازانی کچان پیی ناشنان نین، بهلام سهرنجی راکیشان و ئارمزوزوی فیربوونیان زیادی کرد و له نهنجامدا زیابیبونی دهستکهوت و مانهوهی زانیاری دهركهوت.

نمونه‌ی (فارک) له جوراوجوری چالاکییه پهرومدهیهکان بهشداریکرد، وايکرد که فیرخواز بتوانیت بمرپرسیاریتی جیبهجیکردنیان له وانهکهدا له نهستو بگریت.

نمونه‌ی (فارک) يارمهتی بهکار هینانی فيدباکیدا، نهمه به ئاراستهکردنی پرسیاری راستمۆخ، سهمره‌ای تاقیکردننهوهکان و پیشکهومتنی گروپی تاقیکاری.

روودانی کارلیاک لهنیوان فیرخواز و قوتباخانه، نهمهش له دهرهنجامی فراوانبوونی رافه و بروونکردننهوهی بیرورا پهیوهستهکان به باهتی خویندن لهکاتی جیبهجیکردنی نهوه شیوازه.

### سینیم: دهرهنجامهکان: تویژهه گهیشته نهم دهرهنجامانهه خواروهه:

نمونه‌ی (فارک) سروشته حمز لئیبون و پشتېستن به دهروونی زیادکرد له لای فیرخواز.  
نمونه‌ی (فارک) فیرخوازن ئاراستهدهکات بو گرنگی دان و جهختکردن له سمر و هرگرتی نهوه و اتاییهی که دهیتنه هزی تیگهیشتن، چونکه شیوازهکانی فیربوونی جیوازیان هاوتا دهکات.  
نمونه‌ی (فارک) فیرخوازان دهکاته سەنگەریکى زانستی فیرکاری و نهمهش نهومه، که ئاراسته نوییهکان بو وانهونتهوه بانگمەشەی بو دهکمن.

نمونه‌هی (فارک) له نمونه‌ی وانه‌تنهوهی هاوچه‌رخ، که گرنگی فیرخوازان ده‌جولینیت به‌رهو  
فیرکردن وبایه‌تی ریزمانی زمانی کوردیان لا خوش‌ویستر دهکات.

### چوارم: داواکاریه‌کان:

پیویستی گرنگی دان به مامۆستایانی زمانی کوردی و نمونه‌ی وانه‌ی هاوچه‌رخ  
له‌وانه‌ش نمونه‌هی (فارک) به پشتیستن به شیوازه‌کانی فیرکردن تاکو ئەم نمونه‌هی کرداری  
فیرکردن ئاسان بکات لمیریگای لمبرچاوگرتى تاکرمۇ لەتیوان فیرخوازان وەست و خاستیان  
وچىزى ھەبىت بۆيان.

بەشدارپېتىکردنی مامۆستایانی زمانی کوردی له خولى راهینانه‌وه بۆ فیربۇونى ستراتىزى  
ونمونه هاوچه‌رخه‌کان لەوانه‌ش نمونه‌هی (فارک).

ھاندانی مامۆستایانی زمانی کوردی بۆ بەکارھینانی نمونه‌هی (فارک)، بەو پېيھى دەرئەنجامى  
ئەرتى بەدەستدەھىزىت بۆ فیرخوازان وبابەتى ریزمانی زمانی کوردی لای فیرخوازان دەھىلەتەوه.

### پىنچەم: پېشنىياره‌کان:

ئەنجامدانی توپىزىنەوه بۆ بەراوردکردنی نمونه‌هی (فارک) لەگەل نمونه‌کانى دىكە، وەك  
نمونه‌ى سەرژەنلىرى خولى.

ئەنجامدانی توپىزىنەوه تاقىكارى هاوشىۋىي، وەك ئەم توپىزىنەوه بۆزانىنى كارىگەرى  
نمونه‌هی (فارک) لە گۇرانكارييەکانى دىكەدا، وەك ئاراسته وەجز، گەشپەدانى چەمكەکانى ریزمانی  
زمانی کوردی.

ئەنجامدانی هاوشىۋىي ئەم توپىزىنەوه بەپېي گۇراوى րەگەز.

### سەرچاوه کوردىيەکان:

عبدوللا، ژوان دلشاد (٢٠٠٩)، بەکارھینانی ستراتىزىيەتى نەخشەي چەمكەکان لە پرۆسەي  
فیرکردندا، چاپى يەكمەن سليمانى: چاپخانەي ئەلمەند.

عەزىز، كەريم ئەممەد (٢٠١٢)، پرۆگرامى پەروەردىي، سليمانى: چاپخانەي پەيوەند.  
وەيس، مروه عەللى (٢٠٢٤)، كارىگەرى بەکارھینانی ستراتىزىيەتى گەران بەدواي نىوەكەمى  
دى لەسەر دەستكەوتى بابەتى ریزمانی کوردی لای خويندكارانى بۆلۈ پىنچەمى ئامادەيى، نامەي  
ماستەرى پالو نەكراوەتەوه، كۆلىزى پەروەردەي ئىبن ရۆشىد بۆ زانسته مروقايەتىيەکان، زانكۆى  
بەغداد.

ئەلمەرسومى، مەيسا عەللى كازم (٢٠٢٣)، كارىگەرى ستراتىزىيەتى لىستە چەركان لەسەر  
دەستكەوتى بابەتى خويندەنەوه وئەدەبى كوردی لای خويندكارانى بۆلۈ پىنچەمى ئامادەيى، ماستەر

نامه‌ی پلاو نمکراو هتسوه ، کولیزی پهرومده‌ی ئیبن روشد بۇ زانسته مروقایتییەكان، زانکوی بهداد.

### سەرچاوه عەرەبىيەكان

الدليمي، طه علي حسين وسعاد الوائلي (٢٠٠٣)، الطائق العلمية في تدريس اللغة العربية، دار الشروق لنشر، عمان، الاردن.

ابو زيد، سالم عطية (٢٠١٣)، الوجيز في اساليب التدريس، دار جرير للنشر والتوزيع، عمان-الاردن.

احمد، مهاباد عبد الكريم (٢٠٢١)، إثر استراتيجية رافت في تحصيل طالبات الصف الخامس الادبي في مادة قواعد اللغة الكردية ومبولهن نحو المادة، بحث منشور في مجلة كلية التربية، الجزء الأول العدد (٢٧).

البدري، فوزية الحاج علي (٢٠٠٩)، التربية بين الاصالة والمعاصرة مفاهيمها- أهدافها - فلسفتها، دار الثقافة، عمان.

بدوی، رمضان مسعد (٢٠١٠)، التعلم النشط، دار الفكر للنشر، عمان.  
بني عامر، مؤمنون (٢٠١٣)، الانماط والذكاءات لها كل الاهتمامات. تم الاسترداد من مدونات Blogger: موقع الرابط:

[http://moradmohammad.blogspot.com/p/blog-page\\_6482.html](http://moradmohammad.blogspot.com/p/blog-page_6482.html)

جابر، ولید احمد، والسعيد، سعيد محمد، واحمد، أبو السعود محمد (٢٠١١)، طرق التدريس العامة تخطيطها وتطبيقاتها التربوية، ط٤ ، عمان: دار الفكر.

الخياط، ماجد محمد (٢٠١٠)، أساسيات القياس والتقويم في التربية، عمان: دار الراية للنشر والتوزيع.

الذويخ، نورة صالح(٢٠١٦)، أنماط التعلم نموذج فارك VARK.

رزوقى، رعد مهدي وضمياء سالم داود (٢٠١٧)، "التدريس وأهدافه"، ط١ ، دار كلكامش للطباعة والنشر، بغداد، العراق.

زابر، سعد علي، وداخل، سماء تركي، وعيسى، عمار جبار، وفيصل، منير راشد (٢٠١٣)، الموسوعة الشاملة- استراتيجيات وطرق ونماذج وأساليب وبرامج، ج١ ، عمان: دار المرتضى.

زابر، سعد علي، وداخل، سماء تركي (٢٠١٥) )، اتجاهات حديثة في تدريس اللغة العربية، الدار المنهجية للنشر والتوزيع، ط١.

شهاب، منى عبد الصبور، (٢٠٠٤)، المدخل المنظومي وبعض نماذج التدريس القائمة على الفكر البنائي، المؤتمر العربي الرابع، مركز تطوير تدريس العلوم، جامعة عين شمس، مصر.

شواهين، خير سليمان(٢٠١٤)، التعليم المتمايز وتصميم المناهج الدراسية، عالم الكتب الحديث،

اربد: الأردن.

عبد الباري، ماهر شعبان، (٢٠١٠)، استراتيجيات فهم المفهوم - اسسها النظرية وتطبيقاتها العملية، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن.

عبد الشهيد، عقيل رشيد (٢٠١٨)، فاعلية برنامج تعليمي قائم على أنماط التعلم في تحصيل طلبة كلية التربية الأساسية في مادة النحو واتجاههم نحوها، (اطروحة دكتوراه غير منشورة)، كلية التربية الأساسية، الجامعة المستنصرية، العراق.

عبيد، كوثر جاسم (٢٠٢٤)، اثر استراتيجياتي حلزون الفن والشجرة المثمرة في تحصيل مادة قواعد اللغة الكردية لدى طالبات الصف الخامس الابدي، بحث منشور في مجلة العلوم التربوية النفسية، العدد (١٥٥) لشهر آذار.

العتري، خلف خليل (٢٠٠٨)، أثر استخدام استراتيجية التعلم التعاوني في تنمية بعض المهارات النحوية لدى طلاب الصف الاول ثانوي في الرياض، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية، جامعة ام القرى، الرياض، المملكة العربية السعودية.

عدس، عبد الرحمن، وقطامي، نايفه (٢٠٠٢)، مبادئ علم النفس، ط٢، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، عمان، الأردن.

عطية، محسن علي(٢٠١٠)، أسس التربية الحديثة ونظم التعليم، دار المناهج والتوزيع، عمان، الأردن.

عطية، محسن علي(٢٠١٦)، التعلم أنماط ونماذج حديثة ، دار صفاء للنشر والتوزيع، عمان، الأردن.

العفون، نادية حسين يونس وفاطمة عبد الأمير الفلاوي (٢٠١١)، مناهج وطرائق تدريس العلوم ، ط١ ، دار الكتاب والوثائق ، بغداد ، العراق.

علام، صلاح الدين محمود (٢٠١٠)، علم النفس التربوي، ط١، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان، الأردن.

كريمة، رنجي، جابر الله سميه(٢٠٢١)، أنماط التعلم وعلاقتها بنتائج تلاميذ السنة الرابعة متوسط حسب مجموعات التوجيه، دراسة ميدانية ببعض متطلبات مدينة المياه، (مذكرة تخرج ضمن متطلبات بذل شهادة الماستر في علم النفس وعلوم التربية).

كوجك، كوثر حسين وآخرون (٢٠٠٨)، تنوع التدريس في الفصل (دليل المعلم لتحسين طرق التعليم والتعلم في مدارس الوطن العربي)، مكتبة اليونسكو الأقليمي للتربية في الدول العربية، بيروت، لبنان.

محمد، محمد جاسم (٢٠٠٤)، نظريات التعلم، ط١، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان.  
مرعي، توفيق احمد، محمد محمود الحيلة(٢٠٠٢) ، طرائق التدريس العامة ، ط١، دار المسيرة

لنشر والتوزيع، عمان – الأردن.

الموسوي، دعاء علي عبد الكريم(٢٠٢٢)، اثر انمودج فارك((Vark)) المستند الى أنماط التعلم في اكتساب المفاهيم النحوية لطلاب الصف الخامس الابتدائي، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الأساسية، الجامعة المستنصرية.

سهرچاوه بیانیه‌کان:

٢<sup>nd</sup> ed),) ,L. Essentials of Educational measurement (١٩٧٢) Ebel, Robert  
.Englewood Cliffs, W, J, frontiehall  
?VARK How do I learn best :(٢٠١٩) .Fleming, N.D. & Boknwell, C.C  
,١٥ edition (July ٢ ;A learner's guide to improved learning, VARK Learn Ltd)  
.USA ، (٢٠١٩